

MIT Press, 2020



**Catherine D'Ignazio**

Professeure adjointe de sciences et de planification urbaines

Directrice, Laboratoire sur les données et le féminisme  
MIT

@kanarinka



**Lauren F. Klein**

Professeure agrégée d'anglais et des théories et méthodes quantitatives

Directrice, Laboratoire de lettres et de sciences humaines numériques  
Université Emory

@laurenfklein

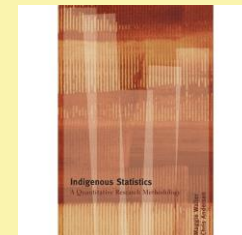
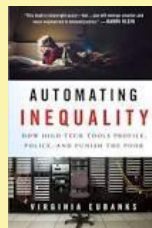
Lisez le livre à l'adresse suivante :  
[datafeminism.io](http://datafeminism.io)

# « Les données, c'est le nouveau pétrole »

- Le personnel du magazine The Economist, le PDG d'Intel, le PDG de Reliance Industries, le ministre de l'Intelligence artificielle des Émirats arabes unis, les cadres supérieurs de Google et bien d'autres sont presque tous des hommes blancs issus des élites de la société.

# « Les données servent à perpétuer cette même oppression »

- Femmes de couleur, femmes blanches, Autochtones, membres des communautés immigrantes, personnes LGBTQ+, etc.



Word of the Year 2017 - Feminism x Lauren

https://www.merriam-webster.com/words-at-play/word-of-the-year-2017-feminism

JOIN MWU | GAMES | BROWSE THESAURUS | WORD OF THE DAY | VIDEO | WORDS AT PLAY | FAVORITES

Merriam-Webster SINCE 1828

DICTIONARY THESAURUS



Photo: Molly Adams, CC BY 2.0

Merriam-Webster's Word of the Year for 2017 is *feminism*. The word was a top lookup throughout the year, with several spikes that corresponded to various

Féministe : personne qui  
croit en l'égalité des droits  
pour les hommes, les  
femmes et les personnes  
transgenres\* .

- Beyoncé  
(principalement)

Féminisme : activité organisée au nom des droits et des intérêts des femmes et des personnes transgenres\*. [Traduction]

- Merriam Webster  
(principalement)

Féminisme : théorie fondée  
sur l'égalité politique,  
économique et sociale des  
sexes. [Traduction]

- Merriam Webster

Le féminisme intersectionnel ne concerne pas uniquement les femmes et le genre.

C'est une question de pouvoir, c'est-à-dire qui l'a et qui ne l'a pas.

L'*intersectionnalité* est un concept découlant du féminisme noir défendu notamment par l'organisation Combahee River Collective (1974-1981) et Kimberlé Crenshaw (1989).



Dans le monde  
d'aujourd'hui, les données  
sont le pouvoir.



Lorsqu'il est appliqué aux sciences des données, le féminisme intersectionnel permet de remettre en question et de changer ce pouvoir.

# Sept principes du féminisme des données

Examiner le pouvoir

Défier le pouvoir

Repenser la binarité et les hiérarchies

Élever l'émotion et l'incarnation

Adopter le pluralisme

Tenir compte du contexte

Rendre le travail visible

# FÉMINISME DES DONNÉES

**EXAMINER LE POUVOIR**  
Le féminisme des données commence par analyser comment le pouvoir fonctionne dans le monde.

**DÉFIER LE POUVOIR**  
Le féminisme des données s'engage à remettre en question les structures de pouvoir négatives et à ouvrir pour la justice.

**ÉLEVER L'ÉMOTION ET L'INCARNATION**  
Le féminisme des données nous apprend à utiliser les émotions et les histoires personnelles pour nous connecter et nous inspirer les uns et les autres.

**PENSER LA BINARITÉ ET LES HÉTÉRARCHIES**  
Le féminisme des données nous oblige à remettre en question la binarité de genre, ainsi que les autres systèmes de classification et de hiérarchie qui perpétuent les oppressions.

**ADOPTER LE PLURALISME**  
Le féminisme des données insiste sur le fait que le connaissances la plus complète provient de la synthèse de multiples perspectives, la priorité dans données aux modes de connaissance locaux, indigènes et expérientiels.

**TENIR COMPTE DU CONTEXTE**  
Le féminisme des données affirme que les données ne sont ni neutres ni objectives. Elles sont la produit de relations sociales négatives et ce contexte est essentiel pour mener une analyse éthique précise.

**RENDRE LE TRAVAIL VISIBLE**  
Le travail des données (data science) comme tout travail dans le monde, est le travail de nombreuses mains. Le féminisme des données rend ce travail visible afin qu'il puisse être reconnu et valorisé.

## 데이터 페미니즘

EXAMINER LE POUVOIR  
Le féminisme des données commence par analyser comment le pouvoir fonctionne dans le monde.

DÉFIER LE POUVOIR  
Le féminisme des données s'engage à remettre en question les structures de pouvoir négatives et à ouvrir pour la justice.

ÉLEVER L'ÉMOTION ET L'INCARNATION  
Le féminisme des données nous apprend à utiliser les émotions et les histoires personnelles pour nous connecter et nous inspirer les uns et les autres.

PENSER LA BINARITÉ ET LES HÉTÉRARCHIES  
Le féminisme des données nous oblige à remettre en question la binarité de genre, ainsi que les autres systèmes de classification et de hiérarchie qui perpétuent les oppressions.

ADOPTER LE PLURALISME  
Le féminisme des données insiste sur le fait que le connaissances la plus complète provient de la synthèse de multiples perspectives, la priorité dans données aux modes de connaissance locaux, indigènes et expérientiels.

TENIR COMPTE DU CONTEXTE  
Le féminisme des données affirme que les données ne sont ni neutres ni objectives. Elles sont la produit de relations sociales négatives et ce contexte est essentiel pour mener une analyse éthique précise.

RENDRE LE TRAVAIL VISIBLE  
Le travail des données (data science) comme tout travail dans le monde, est le travail de nombreuses mains. Le féminisme des données rend ce travail visible afin qu'il puisse être reconnu et valorisé.

## DATA FEMINISM

EXAMINER LE POUVOIR  
Le féminisme des données commence par analyser comment le pouvoir fonctionne dans le monde.

DÉFIER LE POUVOIR  
Le féminisme des données s'engage à remettre en question les structures de pouvoir négatives et à ouvrir pour la justice.

ÉLEVER L'ÉMOTION ET L'INCARNATION  
Le féminisme des données nous apprend à utiliser les émotions et les histoires personnelles pour nous connecter et nous inspirer les uns et les autres.

PENSER LA BINARITÉ ET LES HÉTÉRARCHIES  
Le féminisme des données nous oblige à remettre en question la binarité de genre, ainsi que les autres systèmes de classification et de hiérarchie qui perpétuent les oppressions.

ADOPTER LE PLURALISME  
Le féminisme des données insiste sur le fait que le connaissances la plus complète provient de la synthèse de multiples perspectives, la priorité dans données aux modes de connaissance locaux, indigènes et expérientiels.

TENIR COMPTE DU CONTEXTE  
Le féminisme des données affirme que les données ne sont ni neutres ni objectives. Elles sont la produit de relations sociales négatives et ce contexte est essentiel pour mener une analyse éthique précise.

RENDRE LE TRAVAIL VISIBLE  
Le travail des données (data science) comme tout travail dans le monde, est le travail de nombreuses mains. Le féminisme des données rend ce travail visible afin qu'il puisse être reconnu et valorisé.

## FEMINISMO DE DATOS

EXAMINAR EL PODER  
El feminismo de los datos comienza por analizar cómo funciona el poder en el mundo.

DEFIAR EL PODER  
El feminismo de los datos se compromete a cuestionar las estructuras de poder negativas y a abrir para la justicia.

ELEVAR LA EMOCIÓN Y LA INCARNACIÓN  
El feminismo de los datos nos enseña a utilizar las emociones y las historias personales para conectarnos e inspirarnos mutuamente.

PENSAR LA BINARIDAD Y LAS HIERARQUÍAS  
El feminismo de los datos nos obliga a cuestionar la binaridad de género, así como otros sistemas de clasificación y jerarquía que perpetúan las opresiones.

ADOPTAR EL PLURALISMO  
El feminismo de los datos insiste en el hecho de que el conocimiento más completo proviene de la síntesis de múltiples perspectivas, la prioridad en los datos a los modos de conocimiento locales, indígenas y experienciales.

TENER EN CUENTA EL CONTEXTO  
El feminismo de los datos afirma que los datos no son ni neutros ni objetivos. Son el producto de relaciones sociales negativas y este contexto es esencial para llevar a cabo un análisis ético preciso.

RENDER VISIBLE EL TRABAJO  
El trabajo de los datos (ciencia de datos) como todo trabajo en el mundo, es el trabajo de muchas manos. El feminismo de los datos hace que este trabajo sea visible para que pueda ser reconocido y valorado.

## FEMINISMO DE DATOS

EXAMINAR EL PODER  
El feminismo de los datos comienza por analizar cómo funciona el poder en el mundo.

DEFIAR EL PODER  
El feminismo de los datos se compromete a cuestionar las estructuras de poder negativas y a abrir para la justicia.

ELEVAR LA EMOCIÓN Y LA INCARNACIÓN  
El feminismo de los datos nos enseña a utilizar las emociones y las historias personales para conectarnos e inspirarnos mutuamente.

PENSAR LA BINARIDAD Y LAS HIERARQUÍAS  
El feminismo de los datos nos obliga a cuestionar la binaridad de género, así como otros sistemas de clasificación y jerarquía que perpetúan las opresiones.

ADOPTAR EL PLURALISMO  
El feminismo de los datos insiste en el hecho de que el conocimiento más completo proviene de la síntesis de múltiples perspectivas, la prioridad en los datos a los modos de conocimiento locales, indígenas y experienciales.

TENER EN CUENTA EL CONTEXTO  
El feminismo de los datos afirma que los datos no son ni neutros ni objetivos. Son el producto de relaciones sociales negativas y este contexto es esencial para llevar a cabo un análisis ético preciso.

RENDER VISIBLE EL TRABAJO  
El trabajo de los datos (ciencia de datos) como todo trabajo en el mundo, es el trabajo de muchas manos. El feminismo de los datos hace que este trabajo sea visible para que pueda ser reconocido y valorado.

Infographie sur le féminisme des données –  
Télécharger gratuitement dans cinq langues  
différentes à partir du lien suivant :  
<http://bit.ly/datafeminisminfographics>